



UK User Manual

DK Brugervejledning

SE Användarmanual

NO Brukerveiledning

DE Gebrauchsanleitung



Wall mounted extending safety gate. Allows for installation in doorways on stairs, across the front of openings, or at varying angles between solid surfaces.

IMPORTANT! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Please read the instructions thoroughly, failure to do so may result in damage to the gate or could in worst case cause injury to your child. When unpacking the gate, carefully check all parts.

WARNING

This gate is designed and tested for children up to 24 months. However, this guidance should be constantly monitored against your child's own development. Individual children's skills develop at different ages and if your child can operate or climb the gate, it should not be used.

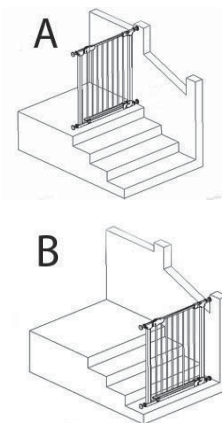
- Incorrect fitting or positioning of this safety barrier can be dangerous.
- Do not use the safety barrier if any components are damaged or missing.
- The safety barrier must not be fitted across windows.
- This safety gate is for domestic use only.
- Stop using the barrier if the child is capable of climbing it.

Product information

- Fits openings from HS131:90-210cm, HS132:90-330cm.
- Ensure that the wall, door frame or stair post to which you are fitting the gate, is strong and rigid, free of dirt and grease. If mounting onto brick, drywall or other surfaces, it may be necessary to mount a wooden batten onto the wall. The provided screws are for wood surface only, if fitting into brick or plaster, correct and suitable screws and wall plugs must be used.
- Keep these instructions and the spanner for future reference and use.
- This gate has a manual locking mechanism.
- When fitted as per these instructions this gate conforms to: EN1930:2011.

Please note the following:

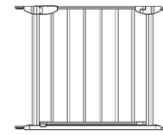
- The position of the safety barrier in relation to the stairs may have an adverse effect on your child's safety.
- If the safety barrier is used at the top of the stairs to prevent the child from falling down the stairs, it must not be placed on any stair below the level of the top stair see fig. **A**.
- If the safety barrier is used at the bottom of the stairs to prevent the child from climbing the stairs it must be placed on the lowest stair see fig. **B**.
- If the gate has been exposed to an accident it must not be used again.
- Please note that this product will not necessarily prevent accidents from happening.
- Never leave your child unattended.
- Once the gate is installed, read the instructions again and check the gate is correctly fitted and secure.
- If the gate is damaged, it must not be used again.
- Do not hang or tie toys to any part of this gate.
- Never allow your children to swing on the gate.
- Do only use original spare parts for this product - can be acquired from your local stockist.
- Never climb over the gate, always open the gate door.
- Always keep the gate in a closed and locked position.
- Periodically check the security of the fixings and general condition of the parts. Adjust if necessary, referring to this User Guide.
- Do not allow older children to climb over this gate as this may pose a danger.
- Wipe clean with a cloth dampened in a mild cleaner.



Part list

1 Door section

(a)



HS131: 2 Extension panels
HS132: 4 Extension panels

(b)



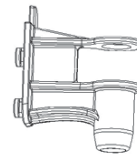
HS131: 4 Assembly tubes
HS132: 6 Assembly tubes

(c)



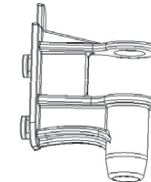
2 Wall fitting left

(d)



2 Wall fitting right

(e)



4 Wall fitting brackets

(f)



1 Bottom hinge cover with screw

(g)



1 Under hinge cover

(h)



2 Top hinge covers

(i)



8 Wood screws

(j)



1 Allen key

(k)



Installation and assembly of gate:

Determine the size of the opening in which the gate is to be installed.

If you have already bought extra extensions the installation of extensions follows the same instructions as you are about to read. The 2 or 4 extension panels are identical to any optional extensions you may have purchased.

Please notice that this gate can be installed on the outside as well as the inside of an opening frame. The wall fittings allow full freedom for most convenient installation.

Opening up to 130 cm: 1 door section + 1 extension panel
Can be mounted in a straight line or angled

Opening up to 191 cm: 1 door section + 2 extension panels
Can be mounted in a straight line or angled

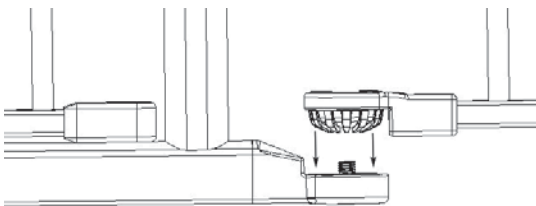
Opening up to 241 cm: 1 door section + 3 extension panels
Can be mounted in a straight line or angled

1. Decide where you want the door section positioned, the most convenient will normally be in the centre, but depending on the shape and configuration of the opening you may choose otherwise. The gate system allows you to place it wherever you may find it most convenient.

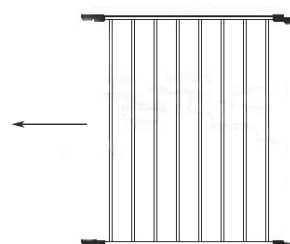
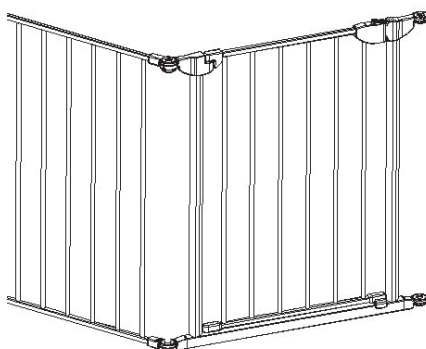
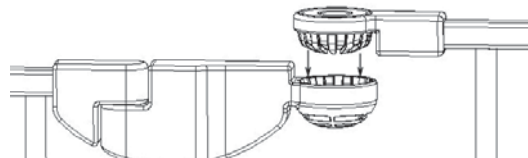
2. The hinge joints has 9 positions which allows angles of 30, 45, 60, 90, 120 etc. degrees. This, combined with the wall fittings in both sides of the gate, will allow all positions you may need.

3. Take the door section and attach the extension panels on either side of the door section, press the hinges together at top and bottom. See pict. 1 - 4.

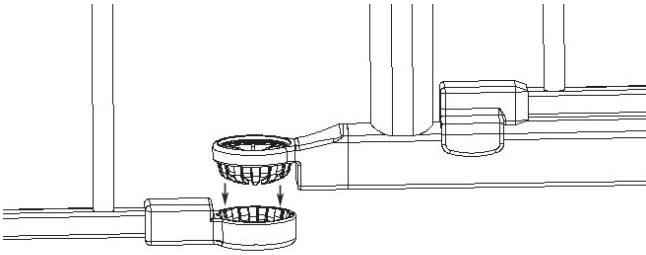
Pict. 1



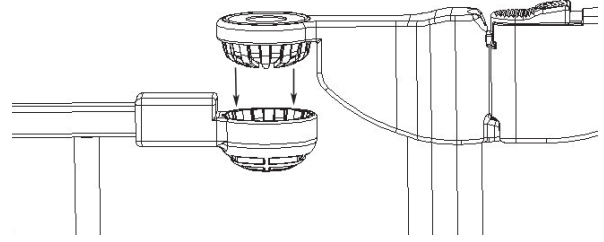
Pict. 2



Pict. 3

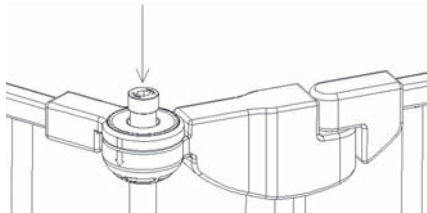


Pict. 4

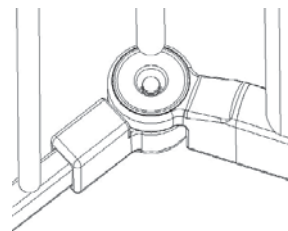


4. Insert the assembly tubes through the top hinges and guide them down to the bottom hinges. See pict. 5 and 6.

Pict. 5

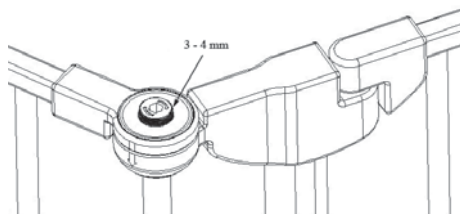


Pict. 6



The end of the tube has internal threads and the bottom hinge has an in-moulded screw. Now turn the tube clockwise until the tube has connected to the bottom screw. Now screw the tube until 3-4 mm of the screw head in the top hinge is still visible. See pict. 7.

Pict. 7

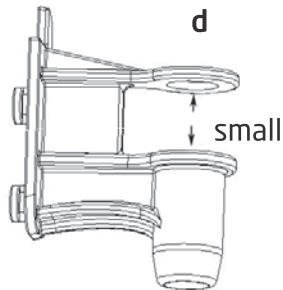


5. The gate panels are now connected and you can now lift and turn each section into the position you need without separating the panels. Adjust each panel to the final position and press each hinge together. Now with your hands screw each assembly tube tight so the hinges cannot be lifted again for further adjustment. Final tightening with the enclosed Allen key will be done after installation has been completed!

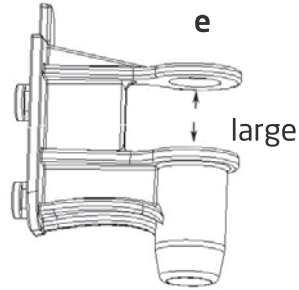
6. Installation of wall fittings:

There are two sets of wall fittings: Left and right. The left wall fitting (d) has a small gap and the right wall fitting (e) has a large gap. See pict. 8 and 9.

Pict. 8

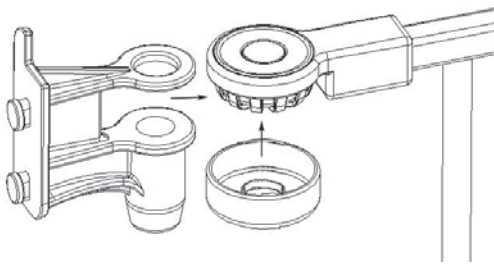


Pict. 9

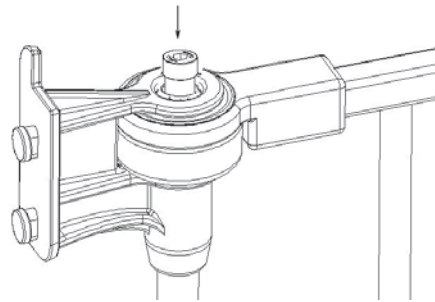


Take the under-hinge cup (h) and place it under the top left hinge and insert the wall fitting (d) Insert assembly tube through the hinge and guide down to the bottom hinge. See pict. 10 and 11.

Pict. 10



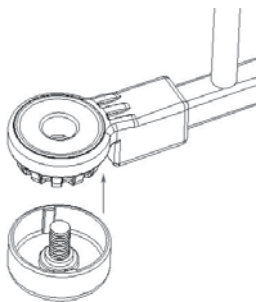
Pict. 11



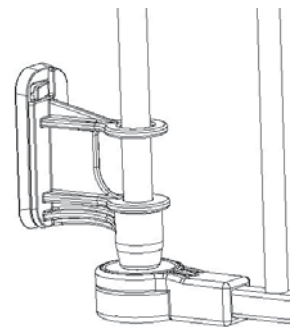
Now take the bottom hinge cover with screw (g) and insert into bottom hinge. See pict. 12.

Important: If your decided gate configuration means that the gate has been set up in a straight line with no angles between any of the hinge joints, you must use the extra wall fittings for extra stability. See pict. 13.

Pict. 12



Pict. 13



A. Insert the assembly tube either directly into the lower bottom hinge cover and tighten the tube with your hands.

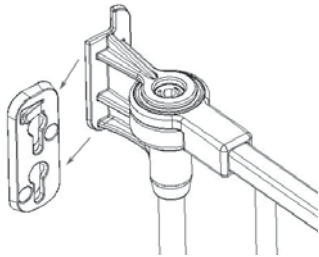
OR

B. Insert the tube through also the bottom wall fitting when the gate is configured in a straight line.

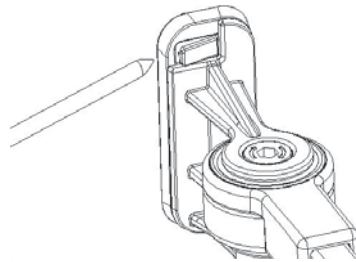
Now attach the back plates (f) to the back side of the wall fittings see pict.14. Mark with a pen the position on the wall where the wall brackets are going to be installed.

Important: If you are using also the bottom wall fitting, then place the wall fitting directly on top of the bottom hinge as shown in pict. 13. Remove the back plates again and use the markings to position the wall bracket for the marking of the screw holes. If fitting into wood use wood screws (k). If fitting into brick or plaster use appropriate wall plugs and screws (4 mm). See pict. 16.

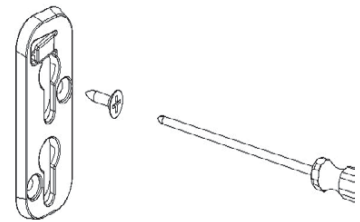
Pict. 14



Pict. 15

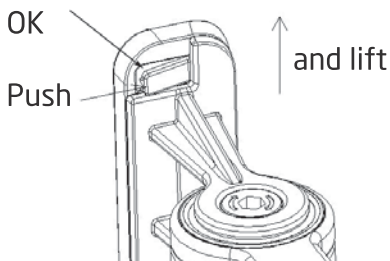


Pict. 16



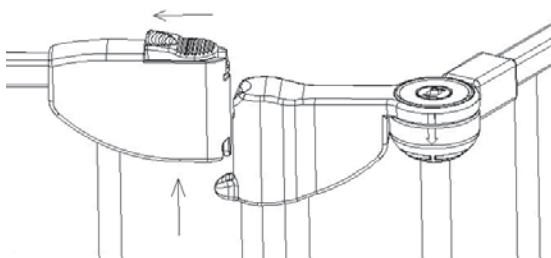
Now place the wall fitting onto the wall brackets and make sure that the wall fitting is completely inserted and lowered so the push button at the top is free and elongated. See pict. 17. If you want the gate removed push the pushbutton and lift the gate at the same time and the gate can be removed without removing the wall brackets. See pict. 17.

Pict. 17

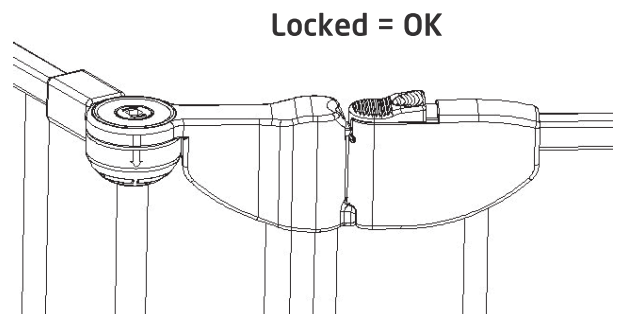


To open door section slide the lock back and lift the door, swing in either direction for passing the gate. See pict. 18. For closing, place the bottom safety locator on the door over the bottom door frame and push the door down - the lock will automatically engage. See pict. 19.

Pict. 18

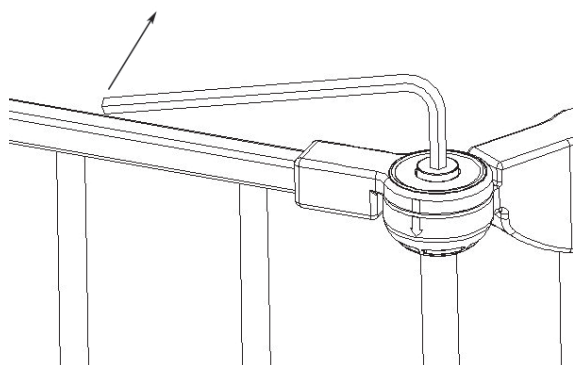


Pict. 19



Now use the Allen key to tighten all assembly tubes clockwise. See pict. 20.

Pict. 20



After this your gate is secure and ready to use!

Check periodically the tightening of fittings and nuts and that the gate is secure and functioning according to these instructions.

Vægmonteret sikkerhedsgitter. Kan installeres i døråbninger, på trapper og udvendigt foran åbninger i variable vinkler mellem stærke overflader.

VIGTIGT - LÆS OG FØLG DENNE VEJLEDNING OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG.

Venligst læs den vejledning omhyggeligt, da det i modsat fald kan forårsage fejlfunktion af produktet og i værste fald lede til ulykker og skade på dit barn. Når produktet pakkes ud check omhyggeligt at alle dele er leveret med.

WARNING

Dette gitter er designet og testet for børn op til 24 måneder. Desuagtet skal dit barns udvikling følges nøje, da børn udvikler sig individuelt.

Som følge af den individuelle udvikling vil børn være i stand til at klatre over eller åbne gitteret på forskellige alderstrin. Hvis og når dette sker bør gitteret ikke anvendes.

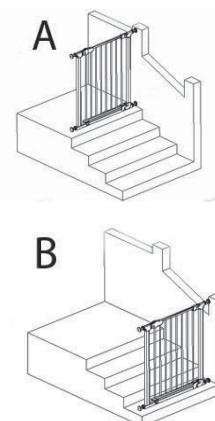
- Ukorrekt installation af dette gitter kan være farligt for barnet.
- Anvend ikke dette gitter hvis dele af eller til gitteret er beskadiget eller mangler.
- Dette gitter må ikke anvendes foran vinduer.
- Dette gitter må kun anvendes i private hjem.
- Stop brugen af gitteret når og hvis dit barn er i stand til at klatre over det.

PRODUKT-INFORMATION

- Passer til åbninger fra : HS131:90-210cm, HS132:90-330cm.
- Før montering skal det sikres, at væggen, dør-rammen eller trappegelænder er stærkt og solidt, fri for skidt og fedt. Hvis der skal monteres i mursten, gips eller andre overflader end træ, kan det være nødvendigt at montere en træliste først.
- Gem denne vejledning og spændenøglen til senere brug.
- Dette gitter har en manuel lukke-mekanisme. Gitteret skal altid efterlades korrekt lukket og låst.
- Når gitteret er installeret i henhold til denne vejledning opfylder det EN1930:2011.

Please note the following:

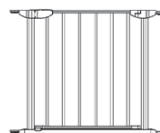
- Placeringen af gitteret på trapper kan have en utilsigtet effekt på dit barns sikkerhed.
- Hvis gitteret anvendes på toppen af trapper skal det placeres på det øverste trin - se fig. **A**.
- Hvis gitteret anvendes nederst på en trappe skal det placeres yderst på det første trin - se fig. **B**.
- Hvis gitteret har været involveret i en ulykke må det ikke længere anvendes.
- Bemærk at dette gitter ikke nødvendigvis forhindrer alle ulykker i at ske.
- Efterlad aldrig dit barn uden overvågning!
- Når gitteret er monteret, læs denne vejledning igen for at sikre at det er korrekt monteret og derfor er sikkert.
- Hvis gitteret eller dele af det er beskadiget må det ikke længere anvendes.
- Fastgør eller hæng aldrig legetøj på gitteret.
- Tillad aldrig at dit barn svinger på det åbne gitter.
- Anvend kun originale dele til dette gitter.
- Kravl aldrig over gitteret - det skal altid åbnes.
- Efter åbning sørg altid for at efterlade gitteret lukket og låst.
- Kontroller jævnligt at alle beslag m.v. er sikkert og korrekt fastgjort. Juster hvis nødvendigt i henhold til denne vejledning.
- Tillad aldrig ældre børn at kravle på og over gitteret, da dette kan være farligt.
- Rengør med en våd klud og et mildt rengøringsmiddel.



Komponentliste

1 Låge-/dørsektion

(a)



HS131: 2 Forlænger-sektioner

HS132: 4 Forlænger-sektioner

(b)



HS131: 4 Samlerør

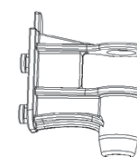
HS132: 6 Samlerør

(c)



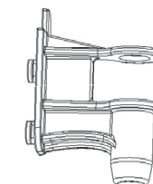
2 Vægbeslag, venstre

(d)



2 Vægbeslag, højre

(e)



4 Vægbeslag

(f)



1 Låg til nederste hængsel m/skrue

(g)



1 Bundbeslag til nederste hængsel

(h)



2 Låg til øverste hængsel

(i)



8 Træskruer

(j)



1 Unbrakonøgle

(k)



Installation og samling af gitter:

Mål bredden af den åbning gitteret ønskes installeret i.

Hvis du allerede har købt ekstra forlænger-sektioner skal de monteres og samles på samme vis, som den vejledning du nu skal gennemgå. De 2 eller 4 forlænger-sektioner, der er leveret med, er identiske med de ekstra sektioner, du måtte have købt.

Bemærk venligst at dette gitter kan installeres på den indvendige side såvel som udvendige side af en åbning. De medleverede vægbeslag giver maksimal frihed til den mest optimale installation.

Åbning op til 130 cm: 1 låge-sektion + 1 forlænger-sektion
Kan monteres i en lige linje eller vinklet.

Åbning op til 191 cm: 1 låge-sektion + 2 forlænger-sektioner
Kan monteres i en lige linje eller vinklet.

Åbning op til 241 cm: 1 låge-sektion + 3 forlænger-sektioner
Kan monteres i en lige linje eller vinklet.

1. Beslut hvor lågesektionen skal placeres, ofte vil det foretrukne være i midten, men dette afhænger dog af, hvilken konfiguration og form gitteret skal have.

2. Hvert hængsel har 9 positioner, som giver vinkler på 30, 45, 60, 90 og 120 grader. Dette, kombineret med vægbeslagene, giver næsten ubegrænsede muligheder for fleksibel installation.

3. Med udgangspunkt i lågesektionen tilføjes en forlængersektion på den ene eller begge sider. Pres hængslerne sammen i top og bund. Se Fig. 1 - 4.

Fig. 1

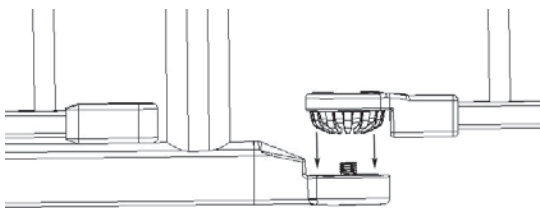


Fig. 2

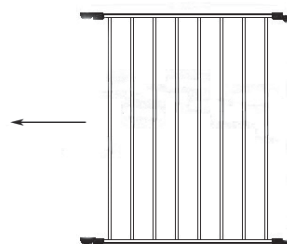
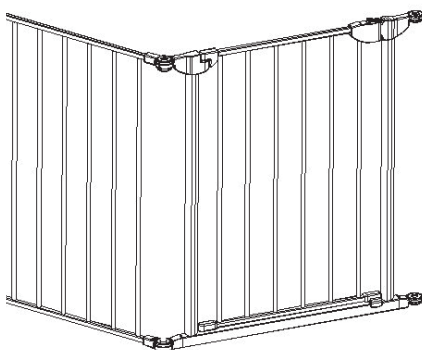
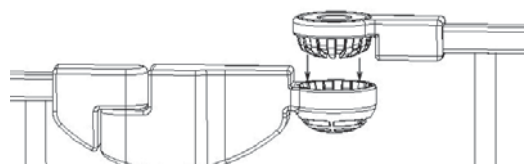


Fig. 3

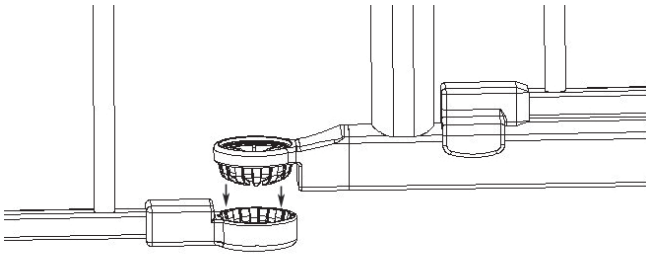
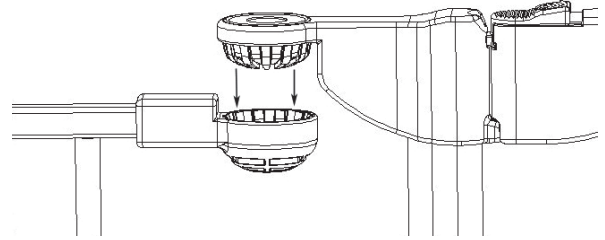


Fig. 4



4. Indsæt samlerør gennem top hængslet videre ned til bundhængslet. Se Fig 5 - 6.

Fig. 5

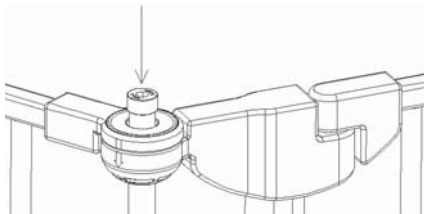
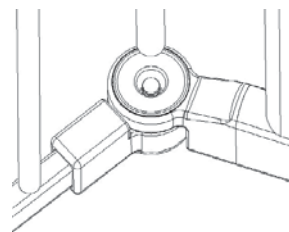
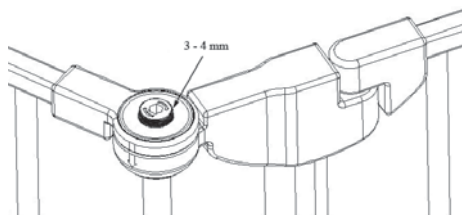


Fig. 6



Enderne på samlerørene har indvendige gevind og bundhængslerne en indsat skrue. Drej samlerørret i urets retning indtil røret har fat i bund-skrue. Skru indtil der er 3-4 mm afstand imellem de to tophængsler. Se Fig. 7.

Fig. 7



5. Gitter sektionerne er nu forbundet, og ved at løfte i den ene sektion kan den nu drejes i den ønskede vinkel. Juster hvert panel til den ønskede position. Med hænderne skrues hvert samlerør stramt, således at hængslerne ikke længere kan løftes. Endelig tilspænding foretages med den medleverede Unbrakonøgle. Dette gøres dog først, når hele installationen er gennemført.

6. Installation af vægbeslag: Der er to sæt vægbeslag: højre og venstre. Det venstre beslag (d) har en lille åbning, og det højre (e) har en stor åbning. Se Fig. 8 og 9.

Fig. 8

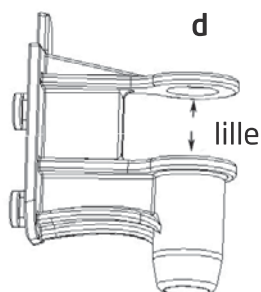
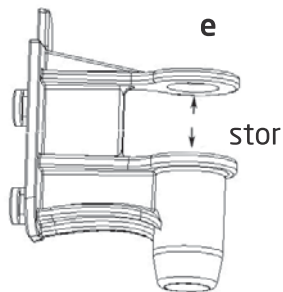


Fig. 9



Tag bundbeslaget (h) og placer det under det venstre hængsel og indsæt vægbeslaget (d). Indsæt samlerør gennem tophængsel og ned igennem vægbeslaget og skru ned i bundhængslet. Se Fig. 10 og 11.

Fig. 10

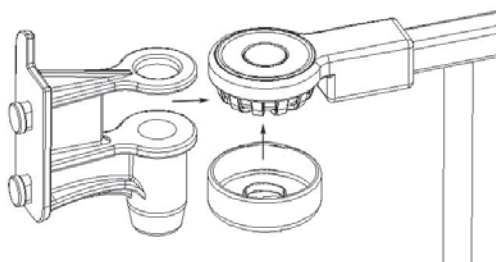
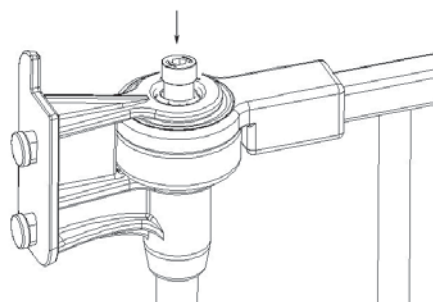


Fig. 11



Tag låg til bund-hængsel (g) og placer på bundhængslet. Se Fig. 12.

Vigtigt: Hvis din besluttede gitter-konfiguration betyder, at gitteret udgør en lige linje uden vinkler mellem nogle af sektionerne, skal det ekstra sæt vægbeslag anvendes. Se Fig. 13.

Fig. 12

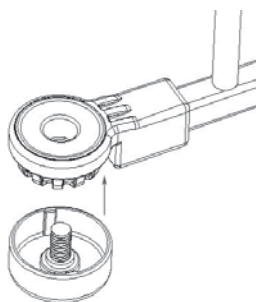
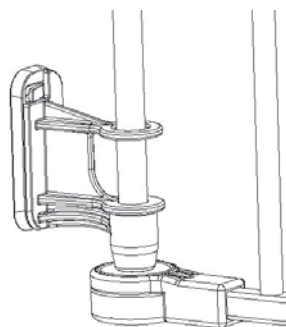


Fig. 13



A. Indsæt samlerøret enten direkte i bundhængslet og stram til med hænderne
ELLER

B. Indsæt samlerøret gennem både top- og bundbeslag, når gitteret opsættes i en lige linje.

Monter nu væg-monteringspladerne (f) på bagsiden af de respektive vægbeslag - se Fig. 14. Hold beslagene ind til væggen og marker deres placering på væggen.

Vigtigt: Hvis der også anvendes bund-vægbeslag, skal dette placeres direkte oven på bundhængslet som vist i Fig. 13.

Efter markering af placeringen på væggen afmonteres væg-pladerne igen og skrues fast på væggen. Hvis der monteres i træ, kan de medfølgende træskruer (k) anvendes. Hvis monteringen i mursten, gips eller andet skal de korrekte skruer og rawlplugs anvendes (4 mm skruer). Se Fig. 16.

Fig. 14

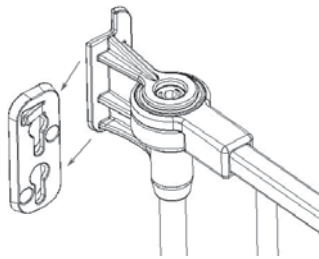


Fig. 15

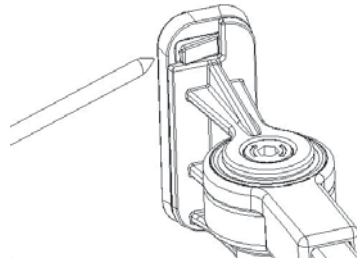
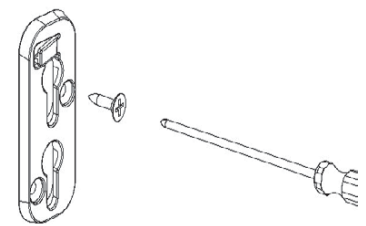
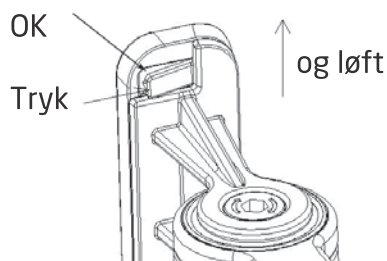


Fig. 16



Nu kan vægbeslagene hægtes på vægpladerne. Vær sikker på, at de er trykket helt ned, så trykknappen i toppen frit kan komme ud. Se Fig. 17. Hvis gitteret ønskes midlertidigt fjernet, kan det ske ved at presse trykknappen ind og løfte gitteret op - helt uden brug af værktøj. Se Fig. 17.

Fig. 17



For at åbne lågen, træk glidelåsen tilbage samtidig med at lågen løftes - se Fig. 18. For lukning, anbring lågens nederste griber over bundvangen og pres lågen ned, og låsen vil da lukke automatisk. Se Fig. 19.

Fig. 18

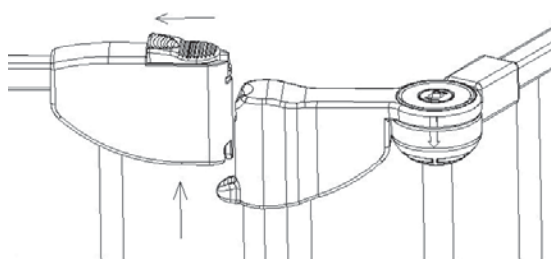
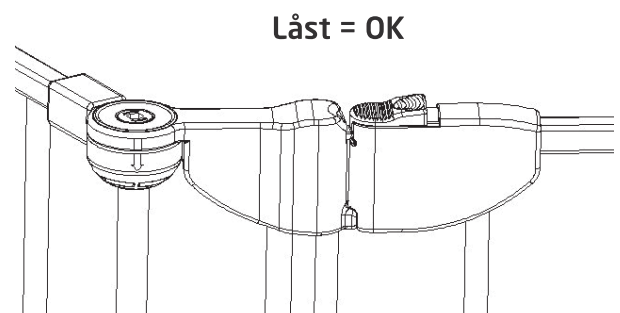
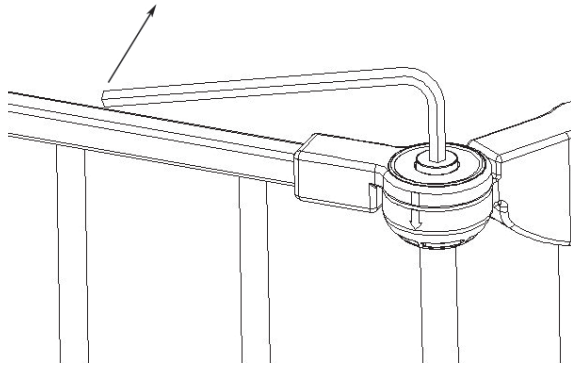


Fig. 19



Nu anvendes den medleverede Unbrakonøgle til at efterspænde samlerørene. Se Fig. 20.

Fig. 20



Gitter er nu klar til brug.

Kontroller jævnligt at alle beslag og skruer er spændt, og at gitteret har den korrekte funktion. Efterspænd om nødvendigt i henhold til denne vejledning.

Metall säkerhetsgrind.

VIKTIGT! LÄS OCH FÖLJ DESSA INNSTRUKTIONER NOGGRANT OCH FÖRVARA FÖR SENARE REFERENS

Vänligen läs noggrant instruktionerna, underlåtande i att göra detta kan resultera i skador på grinden eller i värsta fall orsaka skador på ert barn. Vid uppackning av grinden se noggrant över alla delar.

VARNING

Den här grinden är designad och testad för barn upp till 24 månader. Hur som helst, denna anvisning ska vara en kontinuerlig övervakning av ditt barns utveckling eftersom olika barns färdigheter utvecklas under olika åldrar.

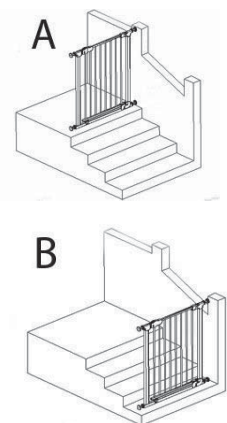
- Felaktigt passning eller placering av denna säkerhetsbarriär kan vara farligt.
- Använd inte denna säkerhetsbarriär om någon komponent är skadad eller saknas.
- Säkerhetsbarriären får inte sättas in runt fönstren.
- Denna säkerhetsgrind är bara för hemmabruk.
- Sluta använda denna barriär om barnet kan klättra över den.

Produktinformation

- Passar öppningar från HS131:90-210cm, HS132:90-330cm.
- Försäkra att väggen, dörrkarmen och trappinlägget till vilken du sätter fast grinden är stark och rigid, fri från smuts och fett. Vid montering mot tegel, gipsvägg eller annan yta, kan det vara nödvändigt att först montera en trä läckt på väggen. Medskickad skruv är endast för trätor, vid placering mot tegel eller gipsskiva använd korrekt skruv och väggpluggar.
- Spara denna instruktion för senare referens och användning.
- Denna grind har en manuell låsmekanism.
- När den är placerad enligt instruktion överensstämmer den med: EN 1930:2011.

Vänligen notera detta:

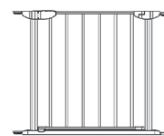
- Placeringen av denna säkerhetsgrind i relation till trappan kan ha en ogynnsam effekt på ditt barns säkerhet.
- Om denna säkerhetsbarriär används i över trappöppningen borde den inte bli placerad nedanför den högsta nivån. Se figur **A**
- Om denna säkerhetsbarriär används i den nedre öppningen av trappan borde den placeras på den lägsta möjliga nivån. Se figur **B**
- Om grinden har blivit skadad får den inte användas igen.
- Vänligen notera att denna produkt kommer inte att förebygga olyckor från att hända.
- Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn.
- När grinden är installerad, läs instruktionerna igen och kontrollera att grinden är korrekt fastsatt och säker.
- Om grinden är skadad bör den inte användas igen.
- Häng inte eller knyt inte fast leksaker på någon del av grinden.
- Tillåt aldrig barnet att gunga på grinden.
- Använd endast original delar för denna produkt.
- Klättra aldrig över grinden, öppna den alltid.
- Efter användning håll grinden stängd och låst.
- Periodvis kontrollera säkerheten av fixeringen och att den är i gott skick. Korrigera om nödvändigt enligt användningsinstruktionerna.
- Tillåt inte äldre barn att klättra över grinden eftersom det kan vara farligt.
- Våttorka med mildt rengöringsmedel.



Innehållslista

1 Grindsektion

(a)



HS131: 2 förlängnings paneler
HS132: 4 förlängnings paneler

(b)



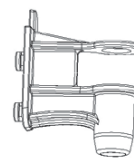
HS131: 4 hopsättnings rör
HS132: 6 hopsättnings rör

(c)



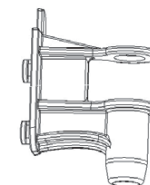
2 Väggmontering vänster

(d)



2 Väggmontering höger

(e)



4 Väggmontering konsoler

(f)



1 Nedre lås skydd med skruv

(g)



1 Nedre lås skydd

(h)



2 Övre lås skydd

(i)



8 Träskruvar

(j)



1 Umbraco nyckel

(k)



Installering och hopsättning av grind:

Fastställ storleken på öppningen i vilken grinden ska installeras.

Om du redan har köpt extra förlängningar så följer installationen på samma sätt som den du läser nu. De 2 eller 4 förlängnings panelerna är identiskt lika som alla tillvals förlängningar du kan köpa.

Vänligen notera, att denna grind kan installeras på såväl utsida som insida av en öppen ram. Vägghmontering tillåter full frihet för konventionell installation.

Öppning upp till 130 cm: 1 dörr sektion + 1 förlängning
Vägghmontering vinklad eller rak linje

Öppning upp till 191 cm: 1 dörr sektion + 2 förlängningar
Vägghmontering vinklad eller rak linje

Öppning upp till 241 cm: 1 dörr sektion + 3 förlängningar
Vägghmontering vinklad eller rak linje

1. Bestäm var du vill sätta dörrsektionen, den bästa placeringen är normalt sätt i centrum, men beroende på utseende och form av öppning kan du välja annorlunda Grind systemet tillåter dig att placera den var helst du finner det bekvämt.

2. Lås lederna har 9 lägen som tillåter vinklar som 30,45, 60, 90,120 etc. grader. Detta tillsammans med justering av väggmonteringar på båda sidor av grinden tillåter alla lägen du kan tänkas behöva.

3. Ta grind sektionen och sätt förlängnings panelen på båda sidorna av grind sektionen, tryck låsen tillsammans i den övre som undre delen. Se bild 1-4.

Bild 1

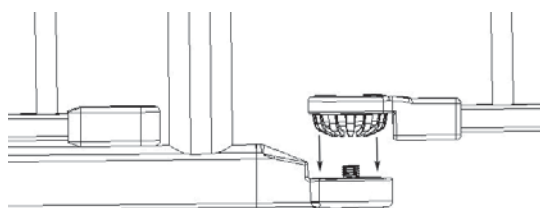


Bild 2

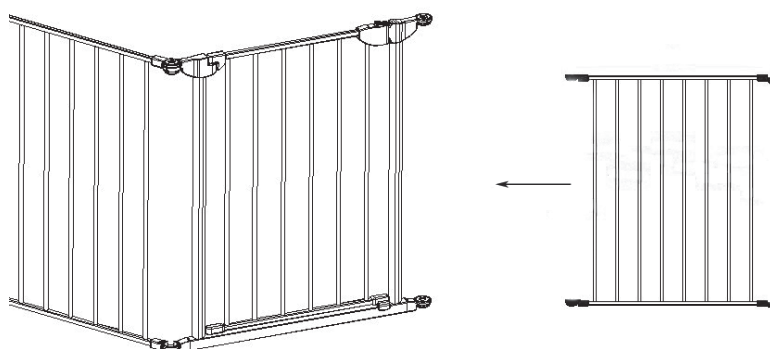
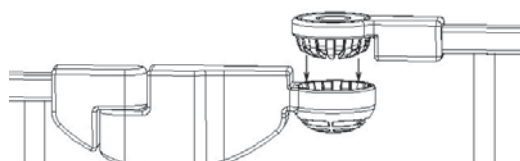


Bild 3

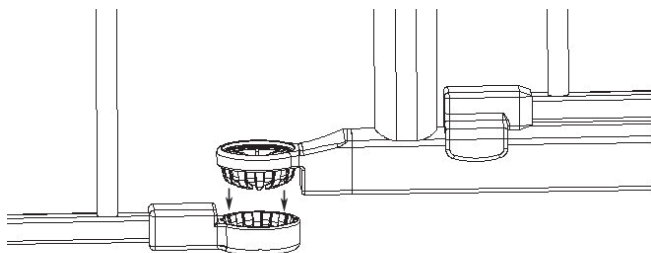
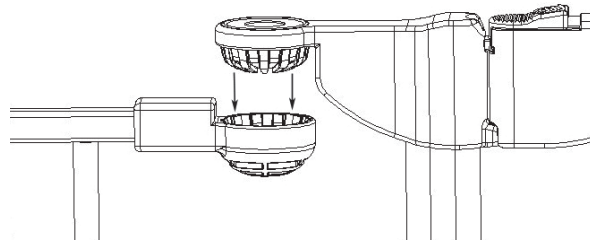


Bild 4



4. Sätt samman rören genom de övre låsen och led dem ner till det nedre låset - se bild 5 och 6.

Bild 5

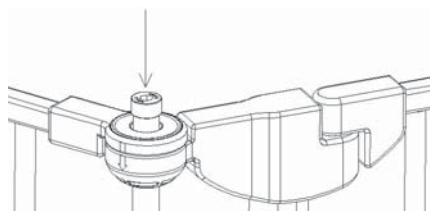
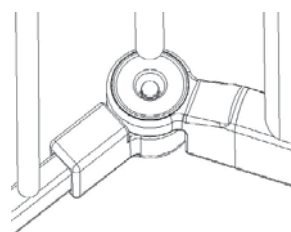
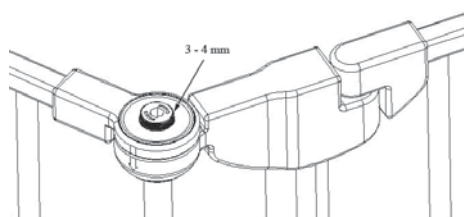


Bild 6



Slutet på röret har trådar på insidan och nedre låset en fastgjuten skruv. Vänd nu röret medurs till röret har fastnad i den nedre skruven. Skruva nu röret tills 3-4 mm av skruvhuvudet syns in i det övre låset - se bild 7.

Bild 7



5. Grindpanelen är nu sammansatt och du kan nu lyfta och vända varje sektion till den position du önskar utan att dela panelerna. Justera varje panel till slutlig position och tryck ihop varje lås. Med dina händer skruvar du nu varje rör hårt så att låset inte kan lyftas igen för senare justeringar. Slutlig åtskrivning med medskickad Unbrako nyckel görs efter installationen är färdig!

6. Installation av väggmontering: Det finns två monterings set: A vänster och höger variant. Den vänstra väggmonteringen (d) har ett litet gap och den högra väggmonteringen (e) har ett stort - se bild 8 och 9.

Bild 8

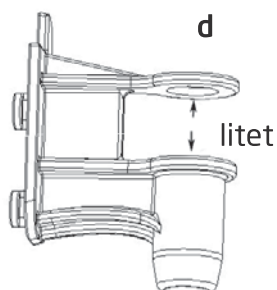
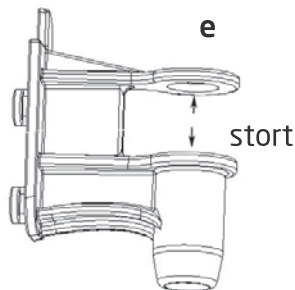


Bild 9



Ta den nedre lås kåpan (h) och placera den under det övre vänstra låset för in väggmonteringen (d). För in rören genom låset och vägled det ner till det nedre låset. Se bild 10 och 11.

Bild 10

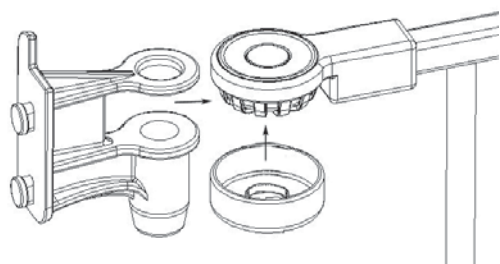
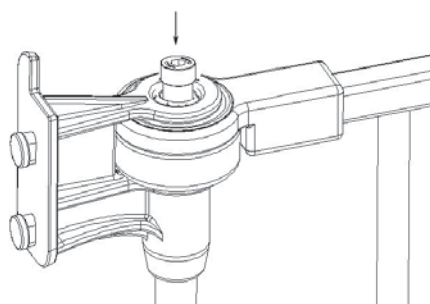


Bild 11



Ta nu det nedre lås skyddet med skruv (g) och för ner det till det nedre låset - se bild 12.

Viktigt: Om du väljer grind form betyder att grinden har satts ihop i en rak linje utan vinklar mellan i någon av lås lederna, du måste använda extra väggmonteringar för extra stabilitet - se bild 13.

Bild 12

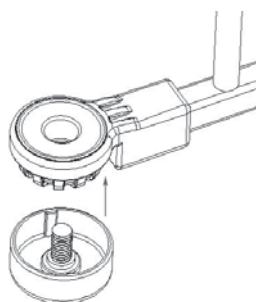
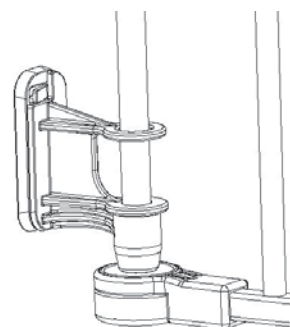


Bild 13



A. ör in röret antingen direkt in till det nedre lås skyddet och tryck ihop med dina händer.

ELLER

B. För in röret även genom den nedre väggmonteringen när grinden är formad i en rak linje.

Sätt nu den bakre plattan (f) på baksidan av väggmonteringen se bild 14. Markera med en penna läget på väggen var väggkonsolerna ska installeras.

Viktigt: Om du även använder de nedre väggmonteringarna, placera då väggmonteringen direkt ovanpå det nedre låset som det visas på bild 13. Ta bort bak plattorna igen och använd markeringarna för att sätta väggkonsolernas skruvhålsmarkering. Om den skruvas i trä använd då träskruv (k) Om den skruvas i tegel eller gips använd lämplig vägg plugg och skruv (4 mm). Se bild 16.

Bild 14

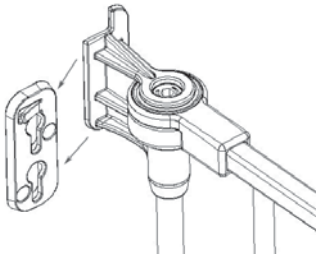


Bild 15

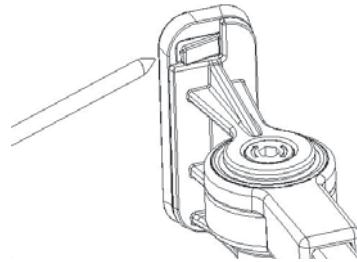
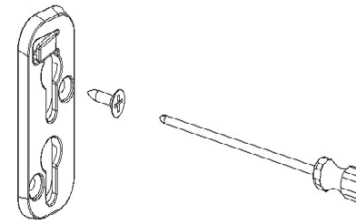
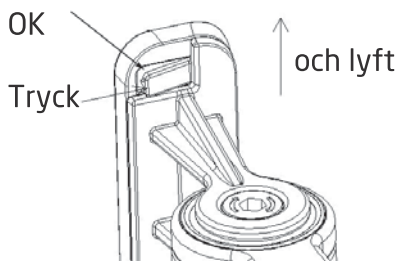


Bild 16



Placera nu väggmonteringen upp på väggkonsolerna och försäkra att väggmonteringen är helt infäst sänkt så att tryckknappen på den övre delen är fri och utdragen. Se bild 17. Om du vill ta bort grinden tryck på knappen och lyft grinden samtidigt och grinden kan tas bort utan att ta bort väggkonsolerna. Se bild 17.

Bild 17



Den öppna grind - sektionen glid låset och lyft grinden, sväng den i riktning för att passera grinden Se bild 18. För stängning, placera den nedre säkerhetssensorn på grinden ovanpå den nedre ramen och tryck grinden neråt - låset kommer automatiskt aktiveras. Se bild 19.

Bild 18

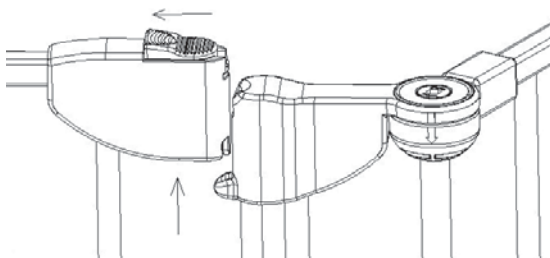
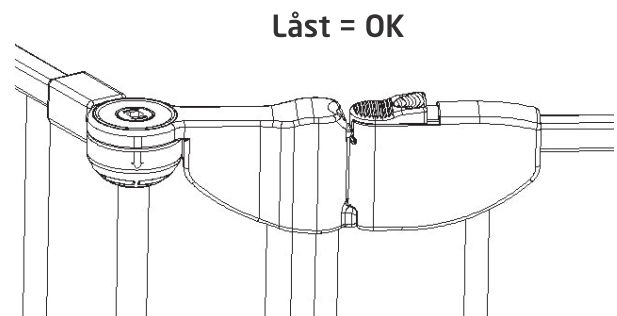
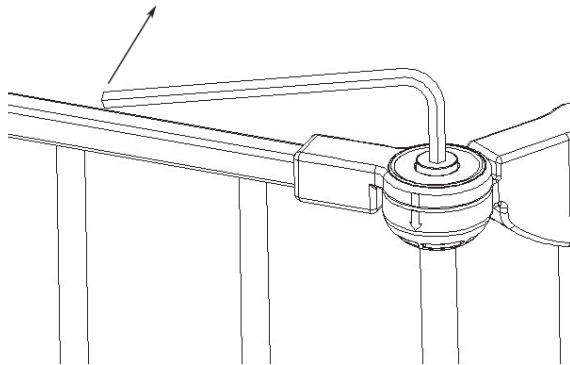


Bild 19



Använd nu Umbraco nyckeln för att skruva åt alla rör medurs. Se bild 20.

Bild 20



Efter detta är din grind säker och klar för användning!

Kontrollera periodvis att skruvarna sitter ordentligt fast och att muttrarna och grinden är säkert och funktionell enligt denna instruktion.

Sikkerhetsport i metall.

VIKTIG! LES OG FØLG DISSE INSTRUKSJONENE NØYE OG TA VARE PÅ DEM FOR FREMTIDIG REFERANSE

Les instruksjonene nøye, forsømmelse av dette kan føre til skade på porten, eller, i verste fall, skade på barnet ditt. Kontroller alle deler nøye når du pakker opp porten.

ADVARSEL

Denne porten er utviklet for barn opp til 24 måneder gamle. Denne veiledningen bør imidlertid overvåkes konstant mot ditt barns utvikling, da individuelle barns evner utvikles ved forskjellige aldre.

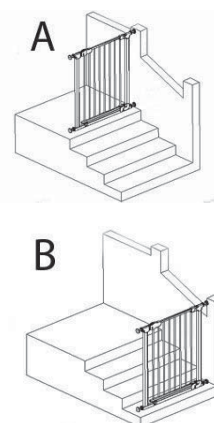
- Feil tilpassing eller plassering av denne sikkerhetsbarrieren kan være farlig.
- Ikke bruk sikkerhetsbarrieren hvis noen komponenter er skadde eller mangler.
- Sikkerhetsbarrieren må ikke monteres foran vinduer.
- Denne sikkerhetsporten er kun for husholdningsbruk.
- Stopp bruk av barrieren hvis barnet kan klatre på den.

Produktinformasjon




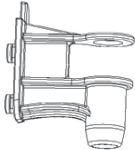
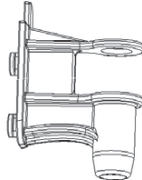






- Passer åpninger fra HS131:90-210cm, HS132:90-330cm.
- Sikre at veggen, dørrammen eller trappesøylen som du monterer porten til er sterk og fast, og fri for skitt og fett. Ved montering på mur, tørrmur eller andre overflater, kan det være nødvendig å montere en treplanke. De medfølgende skruene er kun for treoverflater. Ved montering på mur eller gips, må korrekte og passende skruer og veggplugg brukes.
- Ta vare på disse instruksjonene og skrunøkkel for fremtidig referanse og bruk.
- Denne porten har en manuell låsemekanisme.
- Når montert i henhold til disse instruksjonene, overholder denne porten: EN1930:2011.

MERK FØLGENDE:

- Sikkerhetsbarrierens posisjon i forhold til trappen kan ha en ugunstig effekt for ditt barns sikkerhet.
- Hvis sikkerhetsbarrieren brukes på toppen av trappen, bør den ikke plasseres under toppnivået. Se fig. **A**
- Hvis sikkerhetsbarrieren brukes i bunnen av trappen, bør den plasseres på det lavest mulige trinnet. Se fig. **B**
- Hvis porten har vært ute for en ulykke, må den ikke brukes igjen.
- Merk at dette produktet ikke nødvendigvis vil forhindre at ulykker inntreffer.
- La aldri barnet ditt være uten tilsyn.
- Les instruksjonene på nytt etter at porten er installert for å kontrollere at den er korrekt montert og sikker.
- Hvis porten er skadet, må den ikke brukes på nytt.
- Ikke heng eller knytt leketøy til noen del av denne porten.
- La aldri barna dine svinge på porten.
- Bruk kun originale reservedeler for dette produktet.
- Klatre aldri over porten, åpne den alltid.
- Hold porten låst og sikret etter bruk.
- Kontroller periodisk at festet er sikkert og at delene er i god stand. Juster om nødvendig, se denne brukerveiledningen.
- Ikke la eldre barn klatre over porten, da dette kan utgjøre en fare.
- Tørk ren med en klut fuktet med et mildt vaskemiddel.



Deleliste

1 Dørdel	(a)	
HS131 : 2 Forlengerpaneler HS132 : 4 Forlengerpaneler	(b)	
HS131: 4 Monteringsrør HS132: 6 Monteringsrør	(c)	
2 Veggbeslag venstre	(d)	
2 Veggbeslag høyre	(e)	
4 Veggbraketter	(f)	
1 Bunnhengseldekke med skrue	(g)	
1 Underhengseldekke	(h)	
2 Topphengseldekke	(i)	
8 Treskruer	(j)	
1 Unbrakonøkkel	(k)	

Installering og montering av porten:

Fastslå størrelsen på åpningen hvor porten skal monteres.

Hvis du allerede har kjøpt ekstra forlengere, følger monteringen av forlengere de samme instruksjonene du er i ferd med å lese. De 2 eller 4 forlengerpanelene er identiske til alle valgfrie forlengere du må ha kjøpt.

Merk at denne porten kan monteres både på utsiden og innsiden av en åpningsramme. Veggbeslag gir full frihet for den mest bekvemme monteringen.

Åpning opp til 130 cm: 1 dørdel + 1 forlenger
Veggbeslag vinklet eller rett

Åpning opp til 191 cm: 1 dørdel + 2 forlengere
Veggbeslag vinklet eller rett

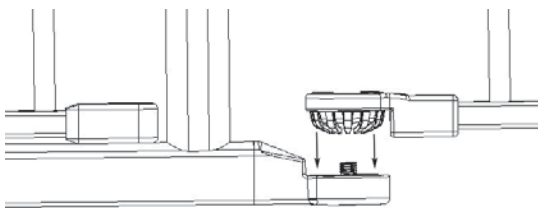
Åpning opp til 241 cm: 1 dørdel + 3 forlengere
Veggbeslag vinklet eller rett

1. Avgjør hvor du vil ha dørdelen plassert, det mest beileilige vil normalt være i midten, men avhengig av formen og konfigurasjonen på åpningen, vil du kanskje velge noe annet. Portsystemet lar deg plassere den der du finner det mest beileilig.

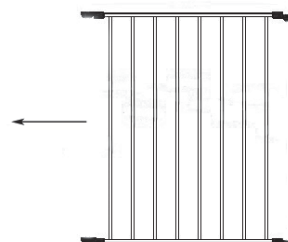
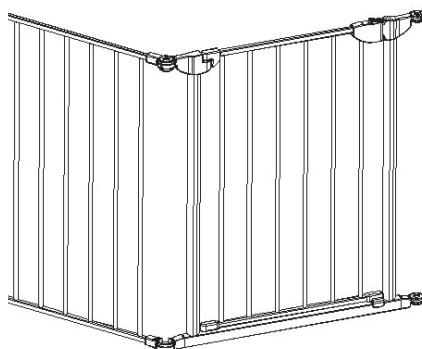
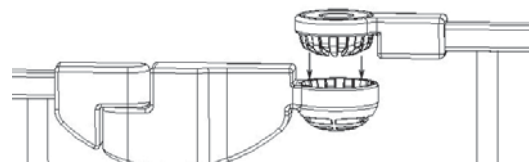
2. Hengselledene har 9 posisjoner, som kan stilles i vinklne 30, 45, 60, 90, 120, osv., grader. Dette kombinert med justering av veggbeslagene på begge sider av porten gir deg alle posisjonene du kan trenge.

3. Fest forlengerpanelene på begge sider av dørdelen, og press hengslene sammen i topp og bunn. Se bilde 1-4.

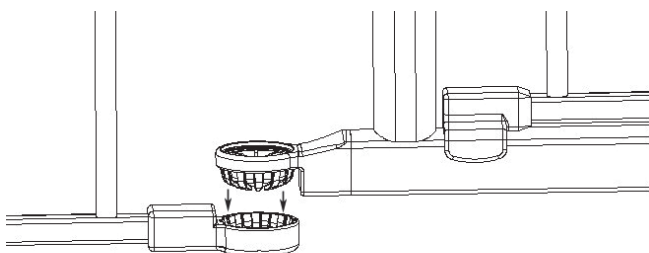
Bilde 1



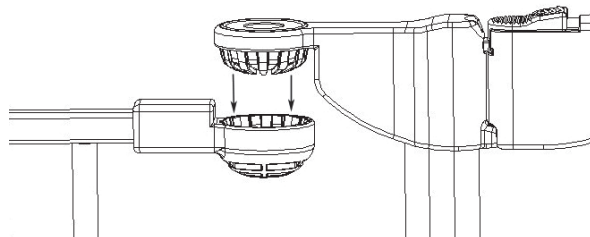
Bilde 2



Bilde 3

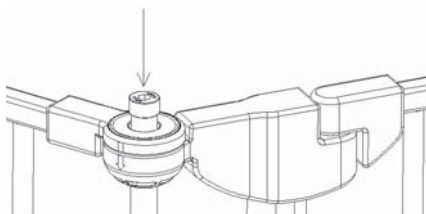


Bilde 4

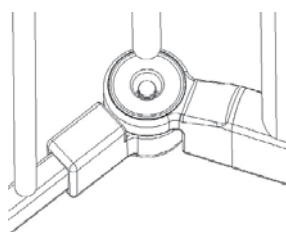


4. Før monteringsrørene gjennom topphengslene og led dem ned til bunnhengslene, se bilde 5 og 6.

Bilde 5

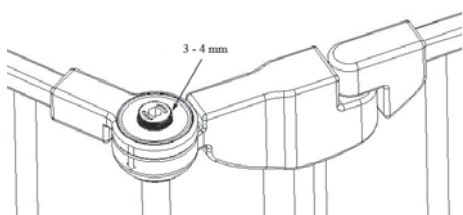


Bilde 6



Enden på røret har interne gjenger, og bunnhengselet en innstøpt skruen. Drei røret med urviseren til røret har koblet til bunnskruen. Skru nå røret til 3-4 mm av skruhodet i topphengselet fremdeles er synlig, se bilde 7.

Bilde 7

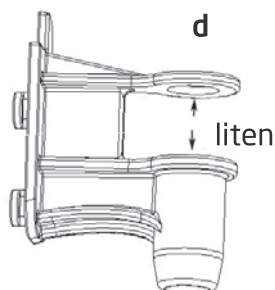


5. Portpanelene er nå tilkoblet, og du kan løfte og dreie hver del til posisjonen du trenger uten å adskille panelene. Juster hvert panel til endelig posisjon, og press hvert hengsel sammen. Nå skrur du for hånd hvert monteringsrør stramt slik at hengslene ikke kan løftes igjen for videre justering. Endelig stramming med den medfølgende unbrakonøkkelen gjøres etter at monteringen har blitt fullført!

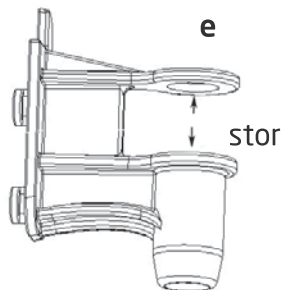
6. Montering av veggbeslag:

Det er to sett med veggbeslag: En venstre og høyre versjon. Det venstre veggbeslaget (d) har en liten åpning, og det høyre veggbeslaget (e) har en stor åpning, se bilde 8 og 9.

Bilde 8

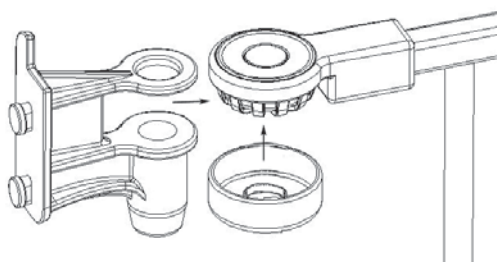


Bilde 9

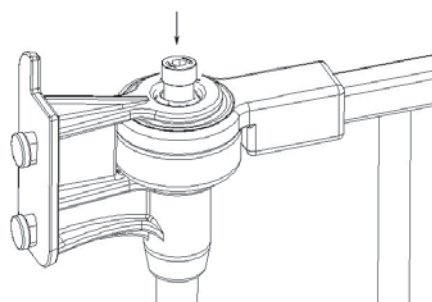


Plasser underhengselkopp (h) under øvre venstre hengsel og før veggbeslaget (d) inn på monteringsrøret gjennom hengselet, og før det ned til bunnhengselet. Se bilde 10 og 11.

Bilde 10



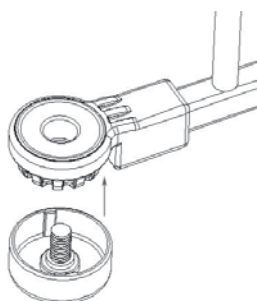
Bilde 11



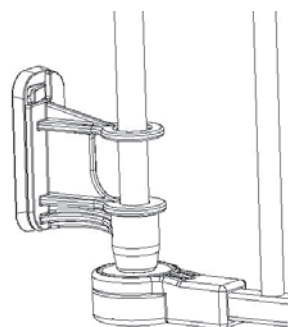
Før bunnhengseldekket med skrue (g) og før det inn i bunnhengselet, se bilde 12.

Viktig: Hvis portkonfigurasjonen du har bestemt deg for betyr at porten har blitt satt opp i en rett linje uten vinkler mellom noen av hengsleleddene, må du bruke de ekstra veggbeslagene for ekstra stabilitet, se bilde 13.

Bilde 12



Bilde 13



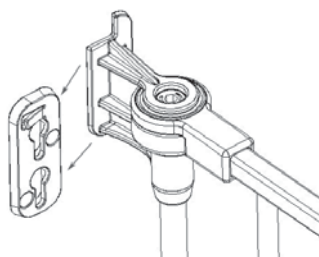
A. Før røret enten direkte inn i det nedre hengseldekket og stram røret for hånd,
ELLER

B. Før røret også gjennom det nedre veggbeslaget når porten er konfigurert i en rett linje.

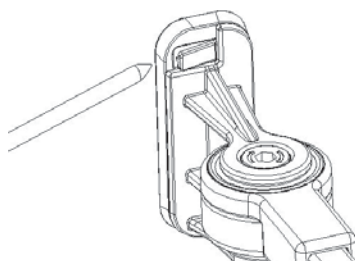
Nå festes bakplatene (f) til baksiden av veggbeslagene, se bilde 14. Bruk en penn til å markere posisjonen på veggen hvor veggbrakettene skal monteres.

Viktig: Hvis du også bruker det nedre veggbeslaget, plasserer du veggbeslaget direkte på topp av det nedre hengselet som vist i bilde 13. Fjern bakplatene igjen, og bruk markeringene til å plassere veggbrakettene for merking av skruer. Ved montering på tre brukes treskruene (k). Ved montering på mur eller gips, må passende veggplugg og skruer (4 mm) brukes. Se bilde 16.

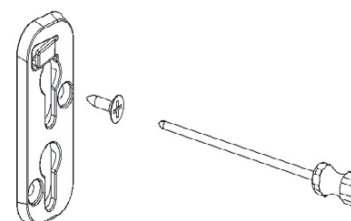
Bilde 14



Bilde 15

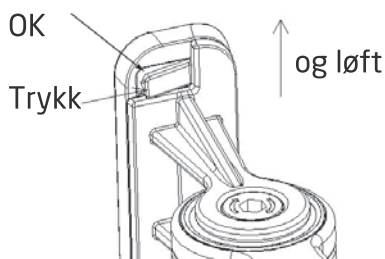


Bilde 16



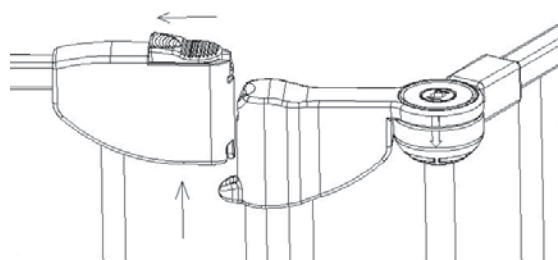
Plasser veggbeslaget på veggbrakettene, og sørg for at veggbeslaget er fullstendig satt inn og senket, slik at trykkknappen på toppen er fri og forlenget. Se bilde 17. Hvis du ønsker å fjerne porten, trykker du på trykkknappen og løfter porten samtidig, og porten kan fjernes uten å fjerne veggbrakettene. Se bilde 17.

Bilde 17

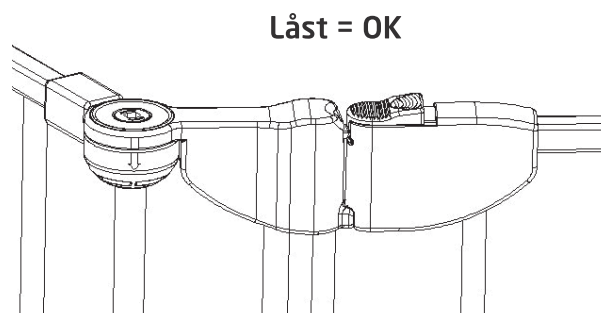


Den åpne dørdelen skyver låsen tilbake og løfter døren, sving i ønsket retning for å passere porten. Se bilde 18. For lukking plasseres den nedre sikkerhetsindikatoren på døren over den nedre dør-rammen og døren dyttes ned - låsen vil automatisk utløses, se bilde 19.

Bilde 18

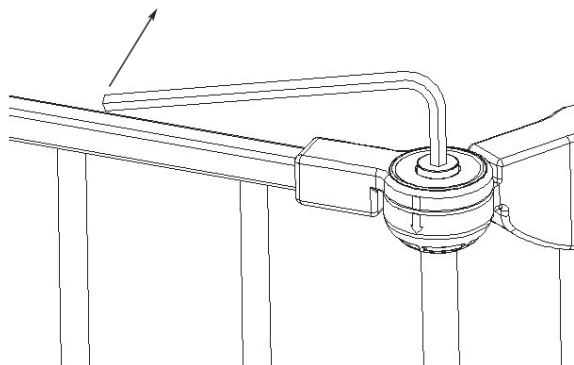


Bilde 19



Bruk unbrakonøkkelen til å stramme alle monteringsrør med urviseren. Se bilde 20.

Bilde 20



Etter dette er porten din sikret og klar til bruk!

Kontroller periodisk stramming av beslag og mutre, og at porten er sikker og fungerer i henhold til disse instruksjonene.

Wandmontierte Sicherheitsgitter-Erweiterung. Ermöglicht die Installation in Türöffnungen an Treppen, über die Vorderseite von Öffnungen oder in unterschiedlichen Winkeln zwischen festen Oberflächen.

WICHTIG! LESEN UND BEFOLGEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF

Bitte lesen Sie die Anweisungen gründlich durch, andernfalls kann das Gitter beschädigt oder im schlimmsten Fall Ihr Kind verletzt werden. Prüfen Sie beim Auspacken des Gitters sorgfältig alle Teile.

WARNUNG

Dieses Gitter ist für Kinder bis zu 24 Monaten konzipiert und getestet. Sie sollten bei diesem Gitter jedoch auch ständig auf die Entwicklung Ihres Kindes achten. Die Fähigkeiten eines jeden Kindes entwickeln sich in verschiedenen Altersstufen weiter. Sobald Ihr Kind das Gitter bedienen oder darüber klettern kann, sollte es nicht mehr verwendet werden.

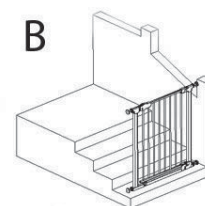
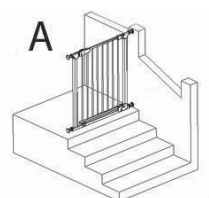
- Eine falsche Montage oder Positionierung dieser Sicherheitsbarriere kann gefährlich sein.
- Verwenden Sie die Sicherheitsbarriere nicht, wenn irgendwelche Komponenten beschädigt sind oder fehlen.
- Die Sicherheitsbarriere darf nicht über Fenster hinweg montiert werden.
- Dieses Sicherheitsgitter ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt.
- Verwenden Sie die Barriere nicht weiter, wenn das Kind in der Lage ist, darüber zu klettern.

PRODUKTINFORMATIONEN

- Passt in folgende Öffnungen; HS131:90-210cm, HS132:90-330cm.
- Vergewissern Sie sich, dass die Wand, der Türrahmen oder der Treppenhaken, an dem Sie das Gitter befestigen, fest und stabil sowie frei von Schmutz und Fett ist. Bei der Montage auf Ziegelstein, Trockenbau oder anderen Oberflächen kann es notwendig sein, eine Holzlatte an der Wand zu befestigen. Die mitgelieferten Schrauben sind nur für Holzoberflächen geeignet - bei der Montage auf Ziegelstein oder Putz müssen die richtigen und geeigneten Schrauben und Dübel verwendet werden.
- Bewahren Sie diese Anleitung und den Schraubenschlüssel zum späteren Nachschlagen und Gebrauch auf.
- Dieses Gitter hat einen manuellen Verriegelungsmechanismus.
- Wenn dieses Gitter gemäß dieser Anleitung installiert wird, entspricht es den Anforderungen von: EN1930:2011

Bitte beachten Sie Folgendes:

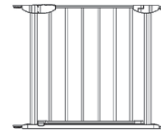
- Die Position der Sicherheitsbarriere im Verhältnis zur Treppe kann die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigen.
- Wenn die Sicherheitsbarriere am oberen Ende der Treppe verwendet wird, um zu verhindern, dass das Kind die Treppe hinunterfällt, darf sie nicht auf einer Treppenstufe unterhalb des Niveaus der obersten Stufe angebracht werden, siehe Abb. A.
- Wenn die Sicherheitsbarriere am unteren Ende der Treppe verwendet wird, um zu verhindern, dass das Kind die Stufen hinaufsteigt, muss sie auf der niedrigsten Stufe angebracht werden, siehe Abb. B.
- Wenn das Gitter einem Unfall ausgesetzt war, darf es nicht weiter verwendet werden.
- Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt Unfälle nicht unbedingt verhindern kann.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Lesen Sie die Anweisungen nach der Installation noch einmal durch und überprüfen Sie, ob das Gitter korrekt montiert wurde und sicher ist.
- Wenn das Gitter beschädigt ist, darf es nicht weiter verwendet werden.
- Hängen oder binden Sie keine Spielzeuge an einen Teil dieses Gitters.
- Lassen Sie Ihre Kinder niemals auf dem Gitter schaukeln.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile für dieses Produkt - diese können bei Ihrem örtlichen Händler erworben werden.
- Klettern Sie nie über das Gitter, sondern öffnen Sie immer die Tür des Gitters.
- Das Gitter sollte immer geschlossen und verriegelt sein.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Sicherheit der Befestigungen und den allgemeinen Zustand der Teile. Passen Sie diese gegebenenfalls mithilfe der Informationen in diesem Benutzerhandbuch an.
- Lassen Sie ältere Kinder nicht über das Gitter klettern, da dies eine Gefahr darstellen kann.
- Reinigen Sie es mit einem Tuch, das mit einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet ist.



Teileliste

1 x Türabschnitt

(a)



HS131: 2 x Erweiterungspaneelle
HS132: 4 x Erweiterungspaneelle

(b)



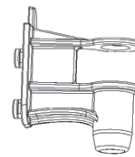
HS131: 4 x Montagerohre
HS132: 6 x Montagerohre

(c)



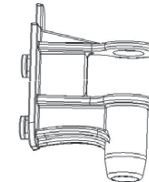
2 x Wandbeschläge links

(d)



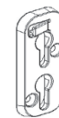
2 x Wandbeschläge rechts

(e)



4 x Wandhalterungen

(f)



1 x Scharnierabdeckung unten mit Schraube

(g)



1 x Scharnierabdeckung unten

(h)



2 x Scharnierabdeckungen oben

(i)



8 x Holzschrauben

(j)



1 x Innensechskantschlüssel

(k)



Installation und Montage des Gitters

Bestimmen Sie die Größe der Öffnung, in der das Gitter installiert werden soll.

Wenn Sie bereits zusätzliche Erweiterungen gekauft haben, folgt deren Installation den gleichen Anweisungen, die Sie gleich lesen werden. Die 2 oder 4 Erweiterungspaneele sind identisch mit allen optionalen Erweiterungen, die Sie möglicherweise erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass dieses Gitter sowohl an der Außenseite als auch an der Innenseite eines Öffnungsrahmens installiert werden kann. Die Wandbeschläge geben Ihnen die volle Freiheit für die geeignetste Installation.

Öffnungen bis 130 cm: 1 x Türabschnitt + ein Erweiterungspaneel
Kann gerade oder angewinkelt installiert werden

Öffnungen bis 191 cm: 1 x Türabschnitt + 2 Erweiterungspaneele
Kann gerade oder angewinkelt installiert werden

Öffnungen bis 241 cm: 1 x Türabschnitt + 3 Erweiterungspaneele
Kann gerade oder angewinkelt installiert werden

1. Entscheiden Sie, wo Sie den Türabschnitt positionieren möchten. Am bequemsten ist normalerweise die Mitte, aber je nach Form und Konfiguration der Öffnung können Sie sich für eine andere Position entscheiden. Das Gittersystem ermöglicht es Ihnen, es dort zu platzieren, wo es für Sie am praktischsten ist.

2. Das Scharniergelenk hat 9 Positionen, die Winkel von 30, 45, 60, 90, 120 usw. Grad ermöglichen. In Kombination mit den Wandbeschlägen auf beiden Seiten des Gitters ermöglicht dies alle erdenklichen Positionen.

3. Nehmen Sie den Türabschnitt, befestigen Sie die Erweiterungspaneele auf beiden Seiten des Türabschnitts und drücken Sie dann die Scharniere oben und unten zusammen. Siehe Abb. 1 - 4.

Abb. 1

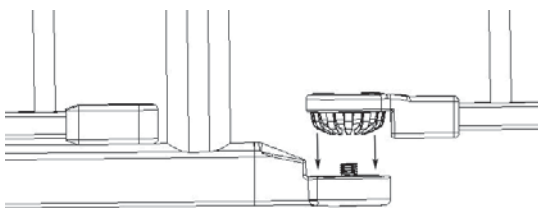


Abb. 2

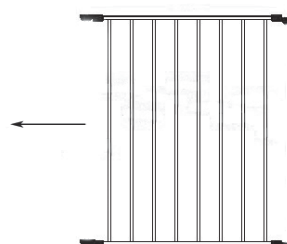
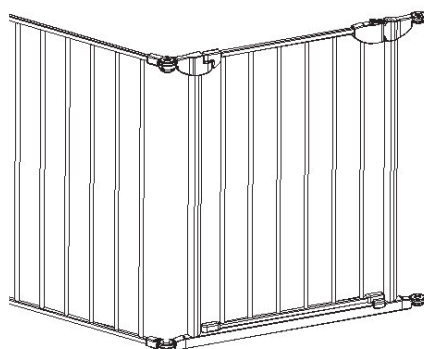
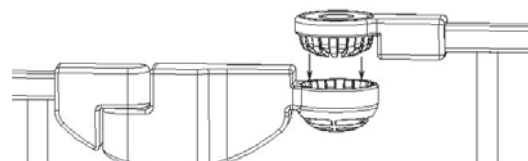


Abb. 3

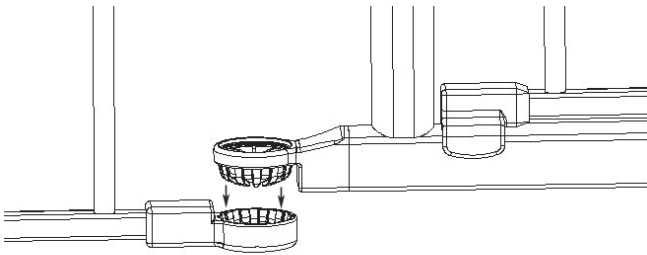
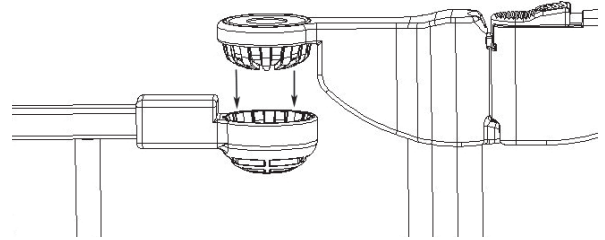


Abb. 4



4. Führen Sie die Montagerohre durch die oberen Scharniere und weiter nach unten zu den unteren Scharnieren, siehe Bild 5 und 6.

Abb. 5

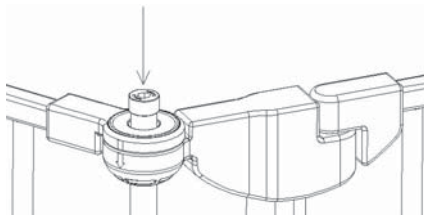
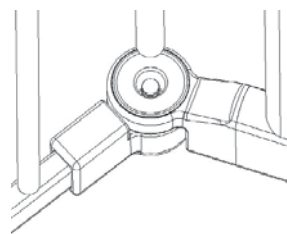
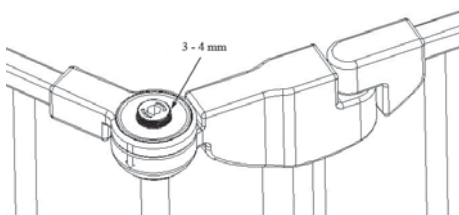


Abb. 6



Das Ende des Rohrs hat ein Innengewinde und das untere Scharnier eine eingegossene Schraube. Drehen Sie nun das Rohr im Uhrzeigersinn, bis das Rohr mit der unteren Schraube verbunden ist. Schrauben Sie nun das Rohr so weit ein, bis noch 3 - 4 mm des Schraubenkopfes im oberen Scharnier sichtbar sind, siehe Bild 7.

Abb. 7



5. Die Gitterpaneele sind jetzt miteinander verbunden. Sie können nun jeden Abschnitt in die gewünschte Position heben und drehen, ohne die Paneele zu trennen. Stellen Sie jedes Paneel auf seine endgültige Position ein und drücken Sie die Scharniere zusammen. Schrauben Sie nun mit Ihren Händen die Montagerohre fest, sodass die Scharniere zu einer weiteren Einstellung nicht wieder angehoben werden können. Das endgültige Festziehen mit dem beiliegenden Innensechskantschlüssel erfolgt nach Abschluss der Installation!

6. Installation der Wandbeschläge:

Es gibt zwei Sätze von Wandbeschlägen: Links und rechts. Der linke Wandbeschlag (d) hat einen kleinen Spalt, der rechte Wandbeschlag (e) einen großen Spalt. Siehe Abb. 8 und 9.

Abb. 8

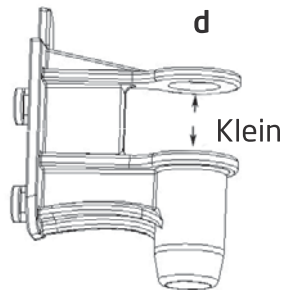
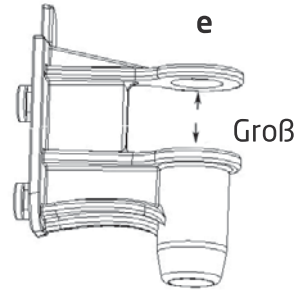


Abb. 9



Nehmen Sie den Scharnierbecher (h), setzen Sie ihn unter das obere linke Scharnier und führen Sie den Wandbeschlag ein (d). Führen Sie das Montagerohr durch das Scharnier und führen Sie es bis zum unteren Scharnier. Siehe Abb. 10 und 11.

Abb. 10

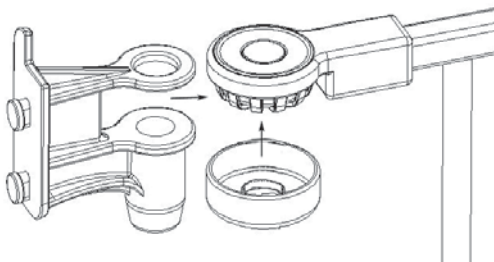
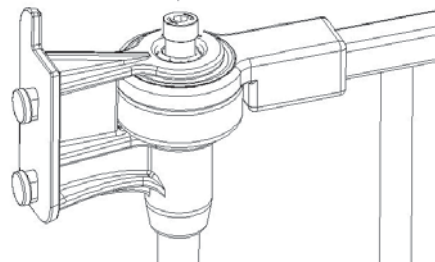


Abb. 11



Nehmen Sie nun die untere Scharnierabdeckung mit der Schraube (g) und setzen Sie diese in das untere Scharnier ein. Siehe Abb. 12.

Wichtig: Wenn die von Ihnen gewählte Gitterkonfiguration bedeutet, dass das Gitter in einer geraden Linie ohne Winkel zwischen den Scharniergelenken aufgestellt wird, müssen Sie für zusätzliche Stabilität die zusätzlichen Wandbeschläge verwenden. Siehe Abb. 13.

Abb. 12

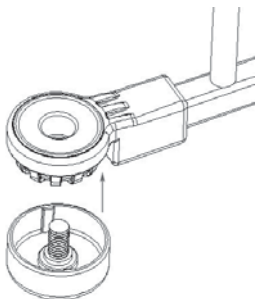
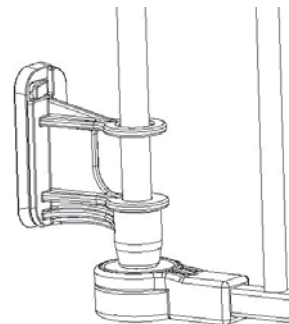


Abb. 13



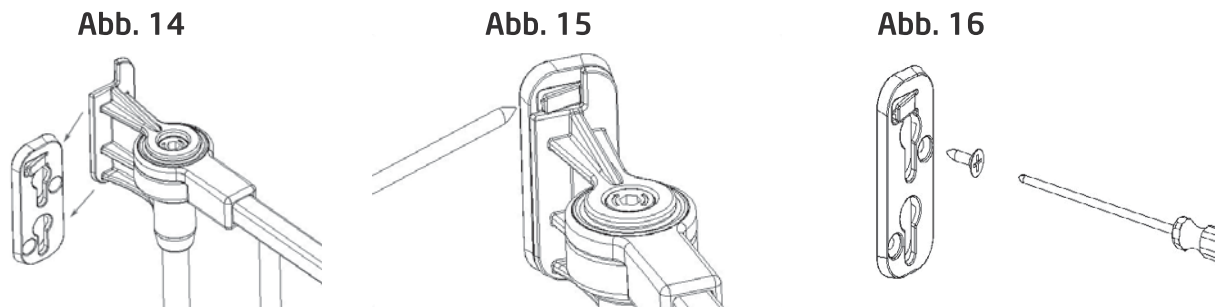
A. Führen Sie das Montagerohr entweder direkt in den unteren Scharnierdeckel ein und ziehen Sie das Rohr mit den Händen fest.

ODER

B. Führen Sie das Rohr auch durch den unteren Wandbeschlag, wenn das Gitter in einer geraden Linie konfiguriert ist.

Befestigen Sie nun die Rückplatten (f) an der Rückseite der Wandbeschläge (siehe Abb.14). Markieren Sie mit einem Stift die Stelle an der Wand, an der die Wandhalterungen installiert werden sollen.

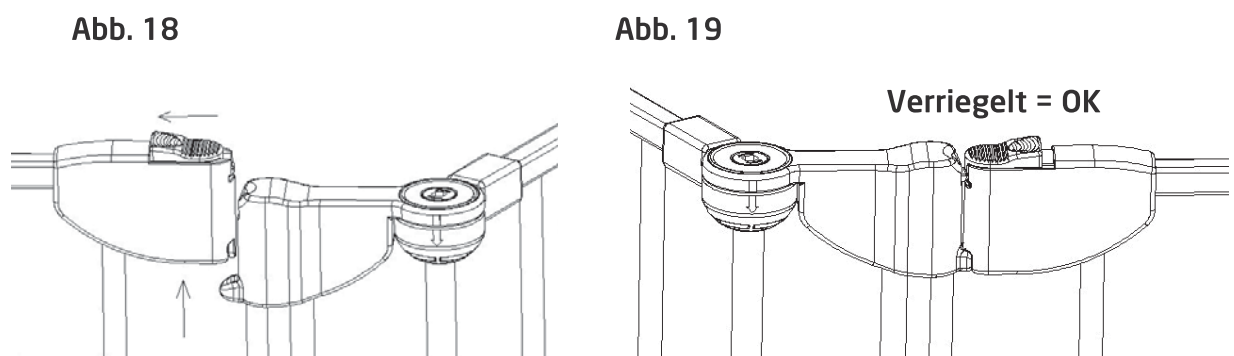
Wichtig: Wenn Sie auch den unteren Wandbeschlag verwenden, dann platzieren Sie diesen direkt auf dem unteren Scharnier, wie in der Abbildung dargestellt. 13. Entfernen Sie die Rückplatten wieder und positionieren Sie die Wandhalterung anhand der Markierungen für die Markierung der Schraubenlöcher. Bei der Montage auf Holz sind Holzschrauben (k) zu verwenden. Bei der Montage auf Ziegelstein oder Putz sind geeignete Dübel und Schrauben (4 mm) zu verwenden. Siehe Abb. 16.



Setzen Sie den Wandbeschlag nun auf die Wandhalterungen und stellen Sie sicher, dass der Beschlag vollständig eingeführt und abgesenkt ist, sodass der Druckknopf oben frei und ausgefahren ist. Siehe Abb. 17. Wenn Sie das Gitter entfernen möchten, drücken Sie den Druckknopf und heben gleichzeitig das Gitter an, welches dann ohne Entfernen der Wandhalterungen entfernt werden kann. Siehe Abb. 17.

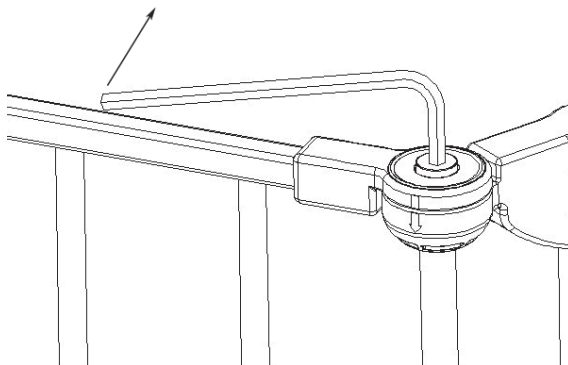


Schieben Sie zum Öffnen des Türabschnitts das Schloss zurück und heben Sie die Tür an, schwingen Sie es zum Passieren des Gitters in eine der beide Richtungen. Siehe Abb. 18. Bringen Sie zum Schließen die untere Sicherheitsfeststellung an der Tür über den unteren Türrahmen und drücken Sie die Tür nach unten - das Schloss rastet automatisch ein. Siehe Abb. 19.



Ziehen Sie nun alle Montagerohre mit dem Innensechskantschlüssel im Uhrzeigersinn fest. Siehe Abb. 20.

Abb. 20



Danach ist Ihr Tor sicher und einsatzbereit!

Überprüfen Sie regelmäßig gemäß dieser Anleitung den festen Sitz der Beschläge und Muttern sowie die Sicherheit und Funktionsfähigkeit des Gitters.